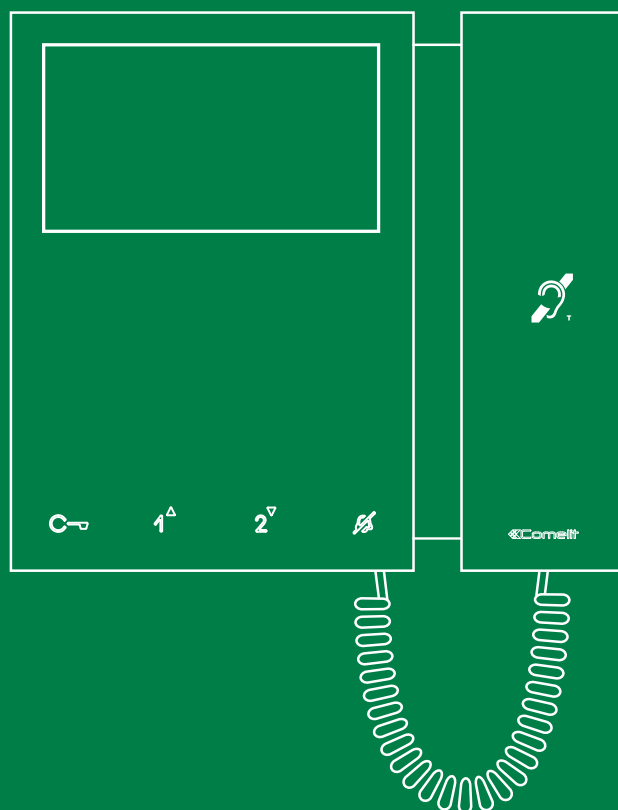


PT

MANUAL  
DE UTILIZAÇÃO



Monitor Mini ViP  
art. 6702W

 **Comelit**<sup>®</sup>  
Passion. Technology. Design.

# Avisos

## Utilização prevista

Este produto Comelit foi concebido e realizado com o intuito de ser utilizado na realização de instalações para comunicação áudio e vídeo em edifícios residenciais, comerciais, industriais, públicos ou de utilização pública.

## Instalação

Todas as actividades relacionadas com a instalação de produtos Comelit devem ser realizadas por pessoal tecnicamente qualificado, seguindo atentamente as indicações dos manuais/instruções dos respectivos produtos.

## Condutores

Cortar a alimentação eléctrica antes de realizar qualquer tipo de operação.

Utilizar condutores de secção adequada em função das distâncias e respeitando as indicações no manual do sistema.

Recomenda-se não colocar condutores para a instalação nas mesmas condutas onde se encontram os cabos de energia (230 V ou superior).

## Utilização segura

Para a utilização segura dos produtos Comelit é necessário:

- Seguir com atenção as indicações dos manuais/instruções
- Certificar-se de que a instalação realizada com produtos Comelit não é adulterada/danificada

## Manutenção

Os produtos Comelit não requerem intervenções de manutenção além das normais operações de limpeza, que devem ser realizadas segundo as indicações nos manuais/instruções.

Eventuais reparações devem ser realizadas:

- no caso de produtos, exclusivamente pela **Comelit Group S.p.A.**,
- no caso de instalações, por pessoal tecnicamente qualificado.

## Isenção de responsabilidade

**Comelit Group S.p.A.** não assume qualquer responsabilidade por

- Utilizações diferentes das previstas.
- Desrespeito pelas indicações e avisos presentes neste manual/instruções.

**Comelit Group S.p.A.** reserva-se o direito de modificar a qualquer momento e sem aviso prévio o descrito no presente manual/instruções.

# Índice

<b>Legenda</b> .....	<b>3</b>	Configurar atendedor.....	6
<b>Mini 6702W</b> .....	<b>4</b>	Vídeo-atendedor.....	7
<b>Função das teclas</b> .....	4	Gravar sempre.....	7
<b>Significado LED</b> .....	4	Mensagens.....	7
<b>Mini 6702W com acessório art. 6735W</b> .....	<b>5</b>	Vídeo-atendedor.....	7
<b>Função das teclas</b> .....	5	Desvio de chamada.....	7
<b>Significado LED</b> .....	5	<b>Menu configuração utilizador</b> .....	<b>8</b>
<b>Monitor Mini ViP</b> .....	<b>6</b>	Idioma.....	8
Regulação data e hora.....	6	Bloqueio teclas.....	8
<b>Funções disponíveis</b> .....	<b>6</b>	Informações.....	8
Intercomunicadores.....	6	Regulação retroiluminação.....	8
Câmaras.....	6	Configurar melodias.....	8
Actuadores.....	6	<b>Menu configuração instalador</b> .....	<b>9</b>
Portas abertas.....	6		

# Legenda

**Tecla ABERTURA DA PORTA**

permite abrir a fechadura associada.

**Tecla ACTUADOR**

permite activar o relé associado.

**Tecla ACENDIMENTO AUTOMÁTICO**

permite acender o posto externo vídeo e visualizar o exterior.

**Tecla CHAMADA DE INTERCOMUNICAÇÃO**

permite a chamada de um dispositivo interno a um ou mais dispositivos internos.

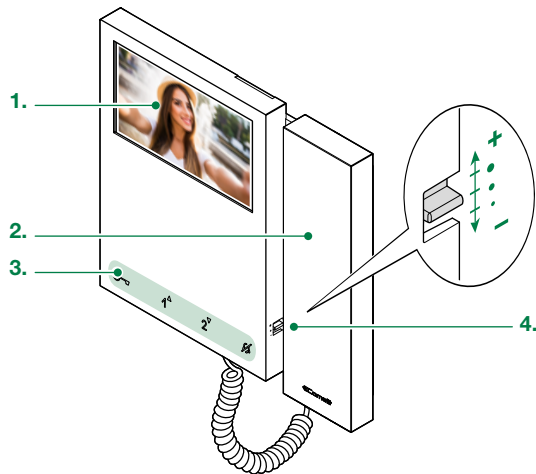
**Modo PRIVACIDADE**

A campainha estará no modo silencioso ao receber uma chamada do posto externo e da central.

**Função MÉDICO**

permite o accionamento automático da abertura da porta ao receber uma chamada do posto externo.

# Mini 6702W



1. Visor LCD 4,3" 16:9  
Retroiluminação regulável \*
2. Auscultador  
Amplificação áudio por indução magnética integrada
3. Teclas
4. Regulação mecânica do volume áudio das teclas e campainhas

## Função das teclas (predefinição)

- C** → **ABERTURA DA PORTA**
- ▶ PRESSÃO BREVE: abertura da porta
- Tecla programável: \*
- ACTUADOR
  - FUNÇÃO DESACTIVADA
- ▶ PRESSÃO BREVE: activar a função programada

- 12** **TECLAS PROGRAMÁVEIS: \***
- CHAMADA DE INTERCOMUNICAÇÃO
  - ACENDIMENTO AUTOMÁTICO
  - ALARMES
  - ABERTURA DA PORTA
  - ACTUADOR
  - FUNÇÃO DESACTIVADA
- ▶ PRESSÃO BREVE: activar a função programada

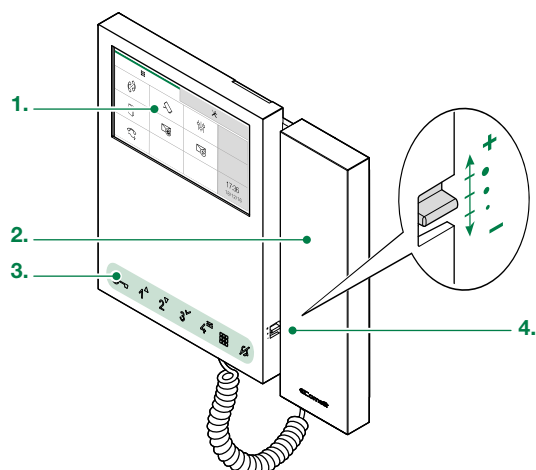
- ▲▼** **SETAS DE DESLOCAÇÃO**
- ▶ PRESSÃO LONGA durante uma chamada: aumentar/diminuir volume áudio

- ⚡** **PRIVACIDADE**
- ▶ PRESSÃO BREVE: activar/desactivar o modo Privacidade
- Tecla programável: \*
- MÉDICO
  - PRIVACIDADE + MÉDICO
- ▶ PRESSÃO BREVE: activar/desactivar o modo Privacidade
  - ▶ PRESSÃO LONGA: activar/desactivar a função Médico

## Significado LED

- C** → » LED INTERMITENTE: chamada recebida  
» PISCA 1 VEZ: abertura da porta confirmada
- ⚡** » LED FIXO: modo Privacidade activado  
» PISCA 3 VEZES A CADA 5 SEG.: função Médico activado  
» LED FIXO E INTERMITENTE: modo Privacidade e função Médico activados  
» PISCA 4 VEZES: o dispositivo chamado está ocupado

# Mini 6702W com acessório art. 6735W



1. Visor LCD 4,3" 16:9  
Retroiluminação regulável
2. Auscultador  
Amplificação áudio por indução magnética integrada
3. Teclas
4. Regulação mecânica do volume áudio das teclas e campainhas

## Função das teclas (predefinição)



### MENU

- ▶ PRESSÃO BREVE: acender/desligar o visor
- ▶ PRESSÃO LONGA (> 5 seg.): aceder ao menu CONFIGURAÇÃO
- ▶ PRESSÃO BREVE durante a navegação: função ESC chamada/janela anterior/monitor em espera



### ABERTURA DA PORTA.

- ▶ PRESSÃO BREVE: abertura da porta

Tecla programável: \*

- ACTUADOR
- FUNÇÃO DESACTIVADA

- ▶ PRESSÃO BREVE: activar a função programada

## 1234 TECLAS PROGRAMÁVEIS: \*

- CHAMADA DE INTERCOMUNICAÇÃO
- ACENDIMENTO AUTOMÁTICO
- ALARMES
- ABERTURA DA PORTA
- ACTUADOR
- FUNÇÃO DESACTIVADA

- ▶ PRESSÃO BREVE: activar a função programada



### SETAS DE DESLOCAÇÃO

- ▶ PRESSÃO LONGA durante uma chamada: aumentar/diminuir volume áudio
- ▶ DURANTE A NAVEGAÇÃO NO MENU: cima/baixo/direita/esquerda



### CONFIRMAR ESCOLHA

- ▶ PRESSÃO BREVE: confirmar uma escolha, seleccionar/desmarcar uma opção
- ▶ PRESSÃO LONGA: Guardar configuração



### MENU MENSAGENS

- ▶ PRESSÃO LONGA (> 3 seg.): aceder ao menu mensagens



### PRIVACIDADE

- ▶ PRESSÃO BREVE: activar/desactivar o modo Privacidade

Tecla programável: \*

- MÉDICO
- PRIVACIDADE + MÉDICO

- ▶ PRESSÃO BREVE: activar/desactivar o modo Privacidade

- ▶ PRESSÃO LONGA: activar/desactivar a função Médico

## Significado LED



- » LED INTERMITENTE: chamada recebida
- » PISCA 1 VEZ: abertura da porta confirmada



- » LED FIXO: *Vídeo-atendedor/transfêrencia de chamada activados*

- » LED INTERMITENTE: indica a presença no directório de uma mensagem de vídeo não visualizada

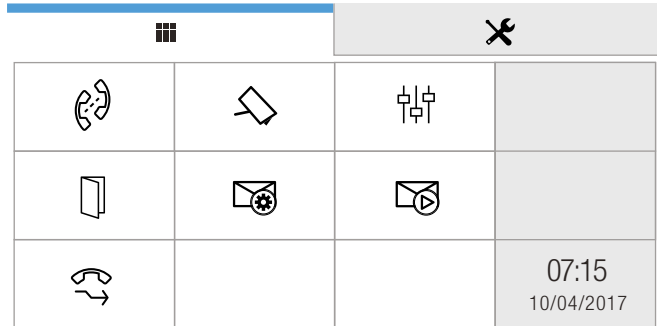


- » LED FIXO: modo Privacidade activado
- » PISCA 3 VEZES A CADA 5 SEG.: função Médico activado
- » LED FIXO E INTERMITENTE: modo Privacidade e função Médico activados
- » PISCA 4 VEZES: o dispositivo chamado está ocupado

## Monitor Mini ViP

Os ícones do menu mudam consoante o tipo de sistema instalado e as funções disponíveis.

- ▶ Premir a tecla táctil para ligar o visor e visualizar o menu principal



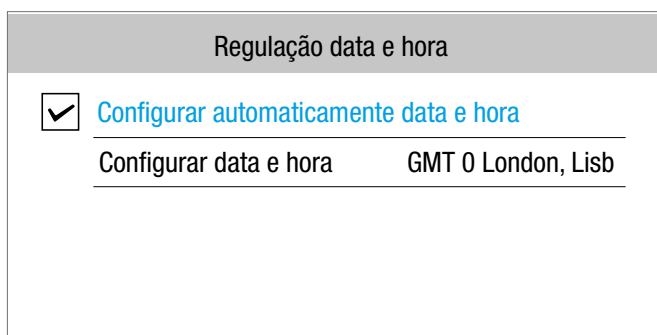
- ▶ Percorrer o menu com as setas
- ▶ Premir o símbolo do visto para confirmar a escolha
- ▶ Premir a tecla Sair para regressar ao ecrã anterior/desligar o visor

### Regulação data e hora

Esta função permite configurar e regular a hora e a data do dispositivo.



- ▶ Para actualizar automaticamente a data e a hora a partir da Internet, seleccionar “Configurar automaticamente data e hora”.



Ou é possível configurar manualmente a data e a hora:

- ▶ seleccionar “Configurar data e hora”



Configurar os valores pretendidos das opções dia/mês/ano/horas/minutos

- Guardar a configuração

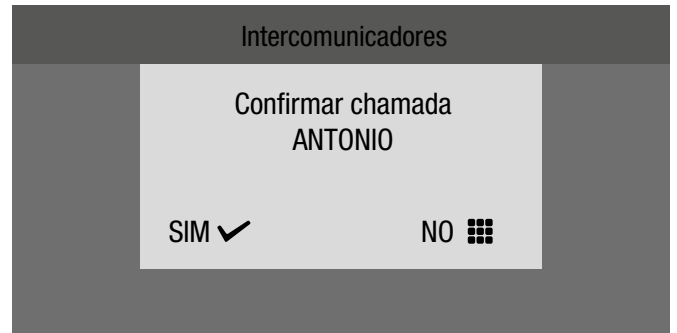
## Funções disponíveis

### Intercomunicadores

Esta função permite realizar chamadas aos endereços memorizados no directório.

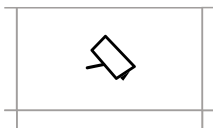


- ▶ Aceder à respectiva secção e seleccionar no directório o dispositivo que se pretende chamar



### Câmaras

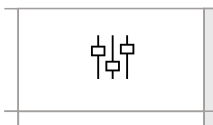
Esta função permite visualizar um directório de câmaras e iniciar a reprodução ao vivo.



- ▶ Aceder à respectiva secção e seleccionar no directório a câmara a interrogar

### Actuadores

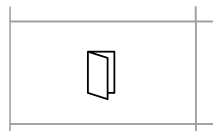
Esta função permite activar o relé de um determinado actuador seleccionando-o a partir do directório programado.



- ▶ Aceder à respectiva secção e seleccionar no directório o comando que se pretende activar

### Portas abertas

Esta função permite visualizar um directório de portas para verificar o estado (aberto/fechado).



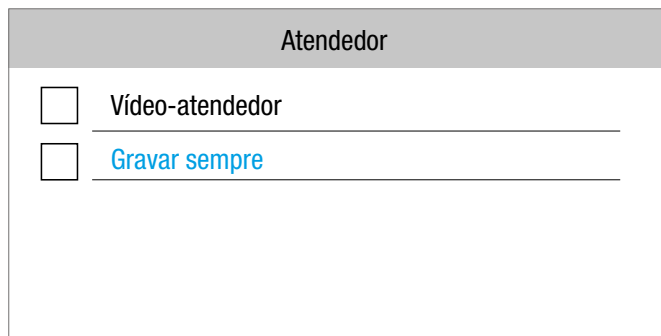
- ▶ Aceder à respectiva secção para visualizar o directório e seleccionar a porta a interrogar para iniciar a visualização ao vivo da câmara

### Configurar atendedor

Esta função permite gerir os parâmetros relativos à função de vídeo-atendedor do dispositivo.



- ▶ Aceder ao submenu dedicado



### Vídeo-atendedor

A função inicia automaticamente a gravação áudio/vídeo em caso de ausência de resposta.

- ▶ Seleccionar a caixa de verificação para activar a função
- » *O ícone no menu principal muda de cor*
- » O LED da tecla táctil acende-se (luz fixa)

### Gravar sempre

Esta função inicia automaticamente a gravação áudio/vídeo ao receber uma chamada do posto externo.

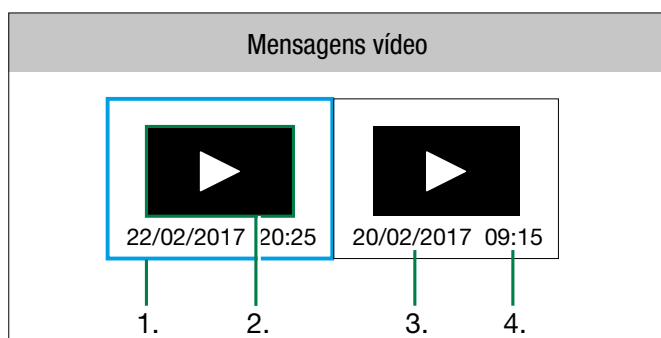
- ▶ Seleccionar a caixa de verificação para activar a função

É necessário seleccionar ambas as funções

### Mensagens

Esta função permite aceder ao sistema de mensagens VIP do dispositivo.

- ▶ PRESSÃO LONGA (> 3 seg.) para aceder ao submenu dedicado do vídeo-atendedor



1. Vídeo seleccionado
2. Exemplo de gravação já visualizada
3. Data
4. Hora

- ▶ Clicar em na pré-visualização da filmagem para INICIAR a reprodução
- ▶ Clicar em para PARAR a reprodução
- ▶ *Pressão longa* para ELIMINAR a filmagem

### Vídeo-atendedor

Esta função permite activar/desactivar rapidamente o vídeo-atendedor no dispositivo.



- ▶ Percorrer o menu, posicionar o cursor no ícone e confirmar com para activar a função
- » *O ícone no menu principal muda de cor*
- » O LED da tecla táctil acende-se (luz fixa)


### Desvio de chamada

Esta função permite activar/desactivar rapidamente o desvio de chamadas.

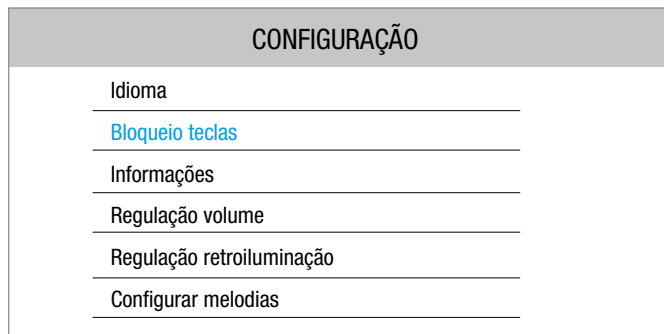


- ▶ Percorrer o menu, posicionar o cursor no ícone e confirmar com para activar a função
- » *O ícone no menu principal muda de cor*

## Menu configuração utilizador

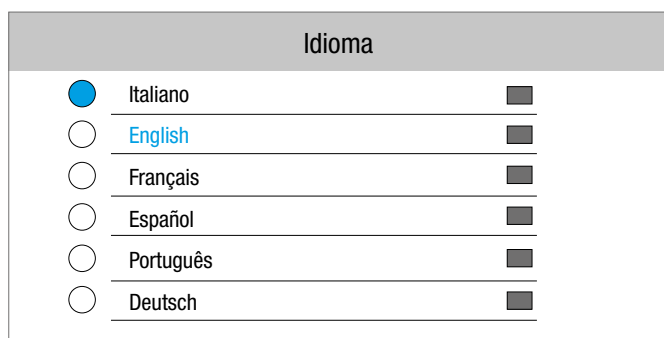
 PRESSÃO LONGA (> 5 seg.) aceder ao menu CONFIGURAÇÃO


- ▶ Seleccionar *Menu configuração utilizador* ✓
- ▶ Seleccionar uma opção da lista



### Idioma

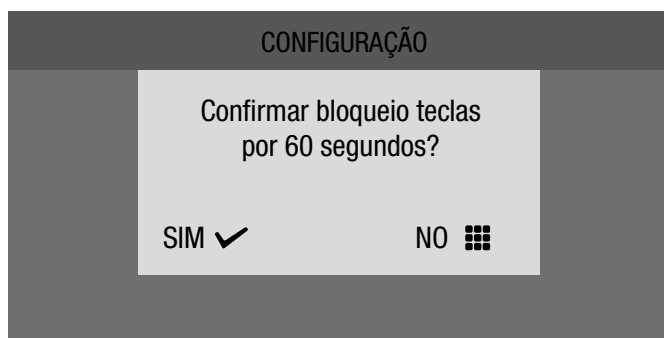
É possível modificar o idioma da interface.



- ▶ Posicionar o cursor na opção pretendida e confirmar a escolha ✓ ou sair 

### Bloqueio teclas

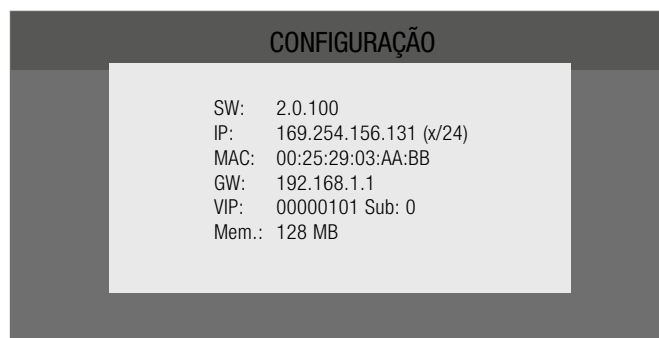
A função permite bloquear as teclas do dispositivo por 60 segundos para permitir operações de limpeza.




» Após 60 segundos o dispositivo desbloqueia-se automaticamente

### Informações

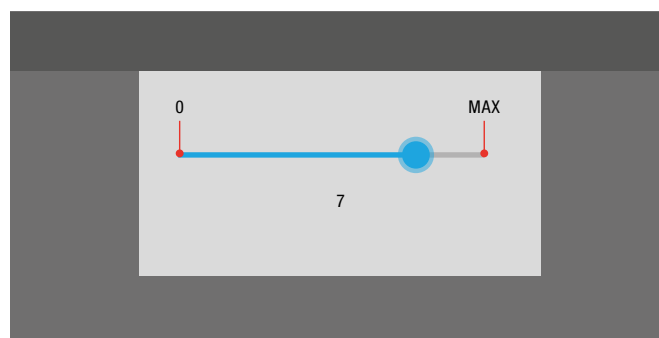
Este menu fornece informações técnicas do dispositivo (por ex., tipo de dispositivo, versões, endereços, etc.)




-  Premir o ícone para sair do ecrã

### Regulação retroiluminação

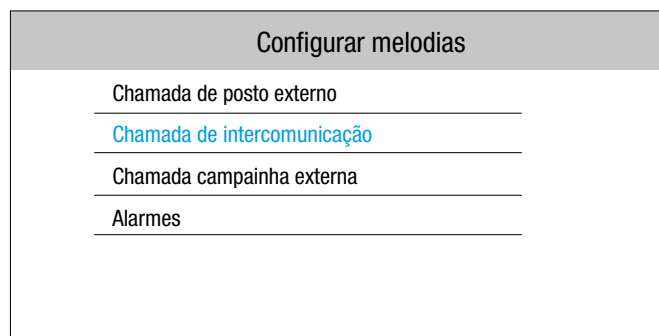
É possível aumentar e diminuir a retroiluminação do monitor.



- ▶ Aumentar/diminuir o valor com as setas ▲▼
- ▶ Premir o símbolo do visto para guardar a escolha ✓
- ▶ Premir a tecla Sair  para regressar ao ecrã anterior

### Configurar melodias

Este menu permite seleccionar uma campainha para cada função de chamada do dispositivo.



- ▶ Percorrer o menu com as setas ▲▼
- ▶ Premir o símbolo do visto ✓ para aceder ao submenu

Seleccionar melodia	
<input type="radio"/>	Melody 1
<input checked="" type="radio"/>	Melody 2
<input type="radio"/>	Melody 3
<input type="radio"/>	Melody 4
<input type="radio"/>	Melody 5
<input type="radio"/>	Melody 6

► Percorrer as opções com as setas ▲▼ para ouvir uma amostra da melodia e confirmar a escolha ✓

## Menu configuração instalador

*Para a programação e a configuração do posto interno e dos parâmetros do equipamento, contactar um instalador qualificado.*

■ ■ ■ ■ PRESSÃO LONGA (> 5 seg.) aceder ao menu CONFIGURAÇÃO

- Seleccionar *Menu configuração instalador* ✓
- Introduzir a palavra-passe (predefinição = 1111) e confirmar ✓

Introduzir código:

1111

## ÁRVORE DE NAVEGAÇÃO

- Directórios** .....
- Intercomunicadores .....
- Actuadores.....
- Portas.....
- Câmaras.....
- Programação das teclas**.....
- Abertura da porta .....
  - Actuador .....
  - Função desactivada .....
  - 1234** .....
  - Intercomunicador .....
  - Acendimento automático .....
  - Alarmes.....
  - Abertura da porta .....
  - Actuador .....
  - Função desactivada .....
  - Privacidade/Médico/Privacidade Médico .....
- Reposição total** .....
- Endereços**.....
- PROGRAMAÇÃO ENDEREÇO VIP .....
- Configurar repetição da campanha**.....
- Configurar tempos de chamada** .....
- Espera resposta .....
- Conversaão .....
- Conversaão intercom .....
- Atraso de desligamento.....
- Desvio de chamada** .....
- Activar desvio por tempo .....
- Alarmes** .....
- Alarme .....
- Pânico.....
- Incêndio.....
- Chamada prioritária 4.....

CERTIFIED MANAGEMENT SYSTEMS



www.comelitgroup.com

Via Don Arrigoni, 5 - 24020 Rovetta (BG) - Italy



1ª edizione 09/2018  
 cod. 2G40001898